

## Vigtige oplysninger til brugeren! Skal læses, inden instrumentet tages i brug!



### Generelle advarsler!

Ukyndig håndtering og vedligeholdelse af instrumenterne samt misbrug af disse eller ændringer på instrumenterne kan medføre beskadigelse af eller svigt på instrumentet, hvilket kan føre til alvorlige kvæstelser af patienten eller sågar til dennes død.

Ved modtagelse kontrolleres instrumentet for eventuelle transportskader og for fejlfri funktion.

Instrumenter er ikke steriliserede ved levering, og brugeren skal derfor rengøre og sterilisere disse før brug. Undtaget herfra er produkter, som er mærket med "steril".



### Sikkerhedskontrol

Instrumenterne skal altid behandles med den fornødne omhu. Ethvert instrument skal underkastes en visuel kontrol, inden det anvendes. Her skal man først og fremmest være opmærksom på ridser, brud, bøjninger, træghed – specielt i områder med skær, spidser, stop, spærreanordninger, anslag og alle bevægelige dele. Hvis instrumentet har været demonteret, skal det efter montagen kontrolleres for fejlfri funktion og stram pasning på alle skruer og dele.



### Rengøring, vedligeholdelse og sterilisation

Umiddelbart efter brug skal instrumenterne rengøres grundigt og desinficeres. Vær især opmærksom på områder, som er svært tilgængelige så som skær, spidser, stop, spærreanordninger og anslag. Demonterbare produkter skal principielt rengøres i demonteret stand. Kun ved kirurgiske instrumenter må man anvende godkendte rengøringsmidler. Her skal man respektere producentens forskrifter med hensyn til koncentration og virketid for desinfektionsmidlet. For at undgå at beskadige instrumenterne skal forskrifterne overholdes. Ved sidste skyllerunde skal der skylles grundigt med demineraliseret vand. Derefter skal instrumenterne dryppe godt af og tørre.

Alle instrumenter skal efter hver rengøring og forud for sterilisation smøres med en passende olie, som er fysiologisk ufarlig.

Alle instrumenter med led skal steriliseres i åben position. Som sterilisationsmetode anbefaler vi en autoklav eller en varmluftsterilisator. Her skal man respektere producentens brugsanvisninger.

Efter sterilisationen skal alle instrumenter afkøle til rumtemperatur uden ekstra køling. Instrumenter, som skal afkøle, må ikke skylles med koldt vand!



### Håndtering og opbevaring

Instrumenter skal opbevares tørt, støvfrit og ikke i nærheden af kemiske produkter. Undgå temperaturudsving og direkte sollys. Der skal træffes foranstaltninger til forebyggelse af beskadigelse ved transport, rengøring, vedligeholdelse og opbevaring.

Ukyndig betjening medfører bortfald af enhver garanti!

Ved overholdelse af disse brugsanvisninger kan ingen dog fralægge sig ansvaret for egne handlinger. Enhver handler for så vidt på eget ansvar.

Ophavsmanden til denne brugsanvisning kan ikke drages til ansvar.

Gældende for klasse I produkter



Kohdent Roland Kohler  
Medizintechnik GmbH & Co. KG  
Bodenseeallee 14-16  
78333 Stockach Germany  
Tel. +49 7771 64999-0  
Fax +49 7771 64999-50  
info@kohler-medizintechnik.de  
www.kohler-medizintechnik.de